

Будь ласка, уважно прочитайте дану інструкцію перед використанням даного пристрою.

Дякуємо за придбання продуктів компанії XGIMI Technology Co., Ltd. (надалі «XGIMI Technology» або «XGIMI»).

Задля безпечного користування приладом обов'язково ознайомтесь з інструкцією з експлуатації, перед його використанням.

XGIMI Technology не несе відповідальності за будь-які тілесні ушкодження, пошкодження майна чи інші збитки, спричинені використанням приладу при недотриманням інструкцій з експлуатації.

Інформація щодо інструкцій до даного приладу (надалі «Інструкції»)

Авторські права на Інструкції належать XGIMI Technology;

Торгові марки та назви, згадані в Інструкціях, належать відповідним правласникам;

У разі невідповідності між змістом Інструкції та фактичним продуктом, надається перевага фактичному продукту.

Google TV і Google Cast є товарними знаками Google LLC.

Google Assistant недоступний в деяких країнах та певними мовами.

# HDMI®

Мультимедійний інтерфейс високої чіткості HDMI і логотип HDMI є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.

# Dolby Audio

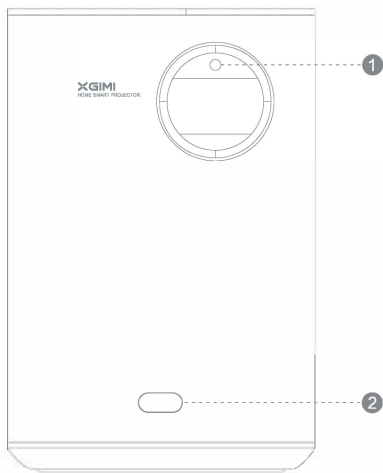
Dolby, Dolby Audio та символ подвійного D є товарними знаками Dolby Laboratories.

## Знайомство з приладом

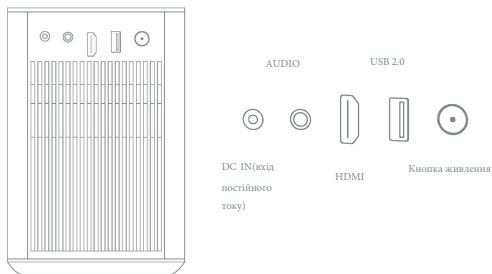
### 1. Вид спереду

- 1 Автофокус , датчик ToF
- 2 Автоматична корекція трапецеїдальних спотворень

**Примітка:** Щоб запобігти збою автоматичної корекції трапецеїдальних спотворень, уникайте блокування датчика.

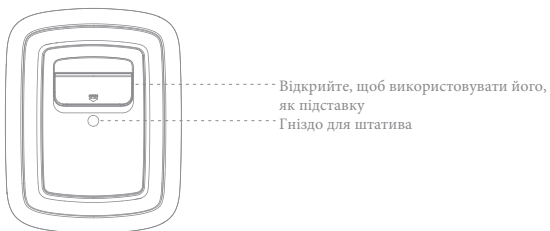


## 2. Кнопки та входи

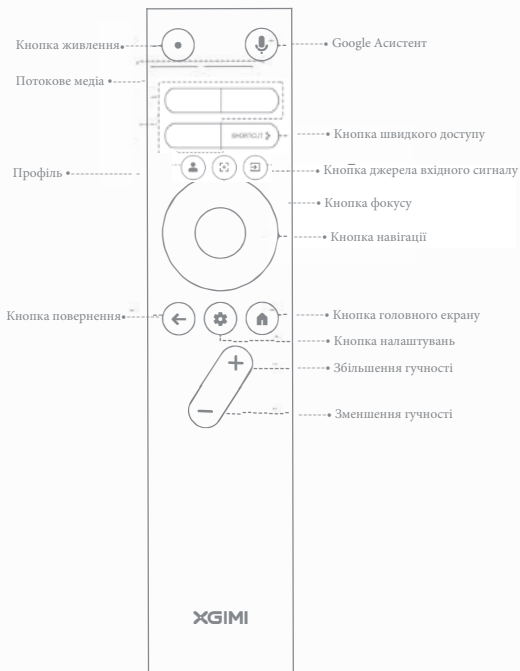


Вихід USB 5 В постійного струму, 0,5 А


## 3. Вид знизу



## 4.Пульт дистанційного керування



## 5. Інформація щодо світлодіодних індикаторів

Кнопка пристрою	Стан пристрою	Статус світлодіода	Опис
	Пристрій увімкнено	Вимкнено	Ємність акумулятора більше 30%
		Блимає червоним	Ємність акумулятора менше 30%
	Пристрій вимкнено	Постійне червоне світло	Зарядка. Ємність акумулятора менше 90%
		Світлиться зеленим. Потім вимикається	Ємність акумулятора більше 90%

## 6. Стан пристрою

- **Display Off: "Вимкнути дисплей"**: вимикається лише дисплей. Інші компоненти продовжують працювати.
- **Restart "Перезапуск"**: повне перезавантаження пристрою.
- **Sleep "Сплячий режим"**: пристрій швидко запускається при наступному ввімкненні.
- **Power off "Вимкнути"**: пристрій повністю вимикається. Цей режим підходить для наступного запуску пристрою. Щоб увімкнути пристрій, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд.

# Експлуатація приладу

## 1. Увімкнення та вимкнення пристрою

Якщо пристрій використовується вперше, в ньому увімкнено режим запобігання випадковому натисканню. Вам необхідно натиснути та утримувати кнопку живлення протягом 3 секунд, щоб увімкнути пристрій. Рекомендуємо підключити пристрій до джерела живлення під час його першого використання.

## 2. Стан пристрою


Стан пристрою		Як увімкнути	
Підключено адаптер живлення		Натисніть та утримуйте кнопку живлення на пристрої протягом 1,5 секунд або просто натисніть кнопку живлення на пульті дистанційного керування	
Адаптер живлення не підключено		Натисніть кнопку живлення на пульті дистанційного керування	
Дія *	Кнопка	Як запустити	Опис *
Вимкнути джерело живлення	Кнопка живлення на пристрої	Натисніть і утримуйте кнопку живлення на пристрої протягом 3 секунд	Цей режим підходить, коли пристрій не буде використовуватися протягом тривалого періоду часу, оскільки він може подовжити заряд батареї
	Кнопка живлення на пульті	Натисніть і утримуйте кнопку живлення на пульті дистанційного керування та дотримуйтесь інструкцій на екрані, щоб вибрати дію	
Режим сну	Кнопка живлення на пристрої	Натисніть кнопку живлення на пристрої	У цьому режимі пристрій споживає мінімальну кількість енергії та може швидко запускатися при наступному використанні.
	Кнопка живлення на пульті	Натисніть кнопку живлення на пульті дистанційного керування	
Вимкнення екрана	Кнопка живлення на пульті	Натисніть кнопку живлення на пульті дистанційного керування.	Вимикається лише дисплей, тоді як інші компоненти працюють у звичайному режимі.

### 3. Сполучення з пультом дистанційного керування



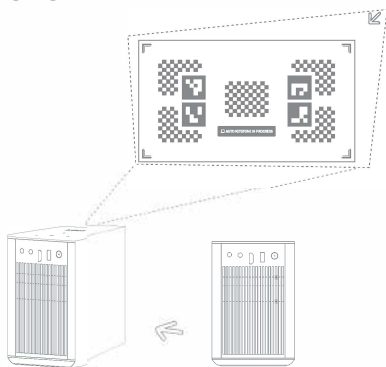
- Розташуйте пульт дистанційного керування на відстані не більше 10 см від пристрою, одночасно натисніть "←" та "🏠" індикатор почне блимати, коли пульт дистанційного керування перейде в режим сполучення. Про успішне сполучення свідчатиме блимання індикатора та пролунає звуковий сигнал про сполучення, після цього відпустіть кнопки.
- Якщо сполучення не вдається, повторіть описані вище дії через 30 секунд.

### 4. Опис функцій пульта дистанційного керування

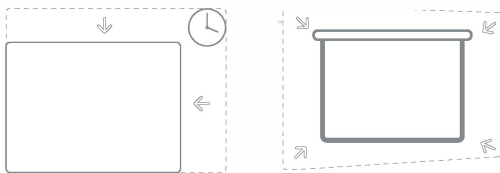
Використовуйте кнопку фокусування на пульті дистанційного керування для фокусування: натисніть  для автоматичного фокусування: натисніть і утримуйте її для налаштування ручного фокусу. Використовуйте ліву та праву кнопки навігації для ручного керування


## 5. Додатковий інтервал між трапецеїдальним спотворенням і корекцією

- Коли ввімкнено функцію автоматичної корекції трапецеїдальних спотворень, кадр буде регулюватись автоматично, якщо ви перемістите пристрій в інше місце.



- Коли ввімкнено функцію автоматичного уникнення перешкод, рамка автоматично уникатиме будь-яких перешкод, які блокують зону проєкції. Якщо ввімкнено функцію автоматичного вирівнювання екрану, кадр автоматично підлаштовується під співвідношення сторін 16:9 або 16:10.



- Використовуйте кнопку  на пульті дистанційного керування, щоб перейти в Settings (Налаштування) → Projector (Проектор) → Keystone (Трапецеїдальне спотворення) → Auto Keystone Correction (Автоматичне трапецеїдальне спотворення).
- Виберіть Auto Keystone Correction (Автоматичне трапецеїдальне спотворення), щоб увімкнути автоматичне налаштування.
- Виберіть Manual Keystone Correction (Ручне трапецеїдальне спотворення), щоб вручну налаштувати чотири точки та розмір рамки.

## 6. Google Assistant

- Google Assistant можна активувати, натиснувши кнопку «МАЛ» на пульті дистанційного керування.
- За допомогою голосу ви можете швидко отримати доступ до розваг, керувати розумними пристроями та отримувати відповіді та рекомендації на екрані.

## 7. Google Cast

### Google Cast

- З легкістю транслюйте улюблені фільми, музику та інший контент на телевизор за допомогою Google Cast.
- Просто натисніть кнопку Cast у знайомих вам додатках, щоб передавати зображення та звук із телефона, планшета або ноутбука на телевизор.
- Під час трансляції ви можете продовжувати використовувати телефон для інших завдань – гортати соціальні мережі, надсилати повідомлення та навіть приймати дзвінки.
- 

## 8. Інструкція щодо заряджання пристрою

- Заряджайте пристрій лише офіційним, стандартним адаптером.
- Час заряджання буде довшим, якщо пристрій увімкнено під час зарядки.
- Якщо підключити адаптер у вимкненому стані:
- Червоний індикатор означає, що пристрій заряджається.
- Зелений індикатор означає, що батарея повністю заряджена (зелений індикатор згасне через 10 секунд).
- Перед довготривалим зберіганням повністю зарядіть пристрій.
- Повністю зарядіть пристрій, якщо ви не збираєтеся ним користуватися протягом тривалого часу. Вимикаючи пристрій, виберіть режим вимкнення живлення (Power off mode) (в цьому режимі енергоспоживання низьке і пристрій не можна увімкнути пультом дистанційного керування. Пристрій можна буде увімкнути, лише натиснувши та утримуючи кнопку живлення).
- Крім того, оскільки батарея розряджається протягом тривалого періоду часу, заряджайте пристрій кожні 3 місяці, щоб уникнути незворотної втрати ємності або пошкодження через недостатню потужність батареї,

## 9. Оновлення системи

- Оновлення системи можливе лише за умови, що рівень заряду батареї становить не менше 50% або пристрій підключено до джерела живлення.
- **Онлайн-оновлення**
- Онлайн-оновлення можна виконати через налаштування системи (system settings) "⚙️"

## Важливі інструкції з безпечної експлуатації

- Не направляйте об'єкти в очі, оскільки яскравий світловий проєктор може пошкодити зір.
- Не блокуйте отвори для входу/виходу повітря пристрою, щоб уникнути пошкодження внутрішніх електронних компонентів в результаті порушення нормального тепловідводу від пристрою.
- Не витирайте об'єкти засобами для очищення, включаючи папір, тканину тощо, щоб уникнути пошкодження об'єкта; Очищайте пил з поверхні лінзи за допомогою продування чистим повітрям.
- Не мийте пристрій хімікатами, миючими засобами або будь-якою рідиною, щоб уникнути корозії друкованої плати дощовою водою, вологою та рідинами, що містять мінерали.
- Тримайте пристрій, його компоненти та аксесуари в недоступному для дітей місці.
- Переконайтеся, що пристрій використовується в сухому та добре провітрюваному середовищі.
- Не зберігайте пристрій у перегрітих або переохолоджених місцях, оскільки екстремальні температури скорочують термін служби електронних пристроїв. Допустима температура зберігання та використання пристрою 0° С-40°С.
- Не поміщайте пристрій для осушення в яке-небудь нагрівальне обладнання (наприклад, сушилку і мікрохвильову піч).
- Не застосовуйте до пристрою надмірних зусиль і не розміщуйте на ньому або на його задній частині які-небудь предмети, щоб не пошкодити пристрій.
- Не кидайте, не бийте та не трясіть пристрій, щоб уникнути пошкодження внутрішньої плати.
- Не намагайтеся самостійно розібрати і зібрати пристрій. У разі будь-якої проблеми зверніться до сервісного центру XGIMI.
- Не ремонтуйте прилад самостійно. У разі виявлення проблем в роботі пристрою або будь-якого його компонента ви повинні негайно звернутися до служби післяпродажного обслуговування XGIMI або повернути його на завод для ремонту.
- Будьте обережні з навушниками, можливо, надмірний звуковий тиск із навушників може призвести до втрати слуху.
- Не дивіться на джерело випромінювання, RG2 IEC 62471-5:2015



RG2



## Попередження FCC

Цей пристрій відповідає вимогам частини 15 правил FCC. Його використання підпорядковується двом умовам:

- Пристрій не спричиняє шкідливих перешкод.
- Пристрій повинен приймати будь-які отримані перешкоди, включаючи ті, що можуть викликати його випадкову роботу.

У керівництві користувача або інструкціях з експлуатації слід нагадати, що будь-які навмисні або ненавмисні модифікації та заміна передавачів без явного схвалення відповідальної сторони з дотримання норм FCC можуть призвести до втрати права на використання пристрою.

Якщо керівництво надається не в друкованому вигляді (наприклад, на диску або через Інтернет), відповідна інформація може бути представлена в альтернативній формі, за умови, що користувачі мають доступ до неї.

### **Для цифрових пристроїв класу В або периферійних пристроїв:**

Інструкції повинні містити такі або подібні заяви, розміщені в помітному місці в тексті керівництва:

- Цей пристрій пройшов тестування та відповідає обмеженням частини 15 правил FCC для цифрових пристроїв класу В.
- Ці обмеження спрямовані на ефективне запобігання шкідливим перешкодам у житлових приміщеннях.
- Якщо пристрій встановлений або використовується не відповідно до інструкцій, він може створювати радіочастотні перешкоди для радіозв'язку.
- Однак немає гарантії, що перешкоди не виникнуть у конкретному місці встановлення.

Якщо пристрій спричиняє шкідливі перешкоди для прийому радіо або телебачення (що можна визначити, увімкнувши та вимкнувши пристрій), рекомендується спробувати усунути перешкоди за допомогою таких заходів:

- Змінити напрямок приймальної антени.
- Збільшити відстань між пристроєм і приймачем.
- Підключити пристрій до розетки в іншій електричній схемі, ніж та, до якої підключено приймач.
- Звернутися до дилерів або досвідчених спеціалістів з радіо/телебачення для отримання допомоги.

### **Робочі частоти пристрою**

Цей пристрій працює в режимі підлеглого пристрою (slave) та використовує такі діапазони частот:

- 2,4 ГГц: 2402-2480 МГц, 2412-2462 МГц
- 5 ГГц: 5180-5240 МГц, 5260-5320 МГц, 5500-5700 МГц, 5745-5825 МГц

**Попередження IC (Industry Canada)**

Цей пристрій відповідає стандартам RSS Канади для ліцензійного звільнення.

Його робота підлягає таким умовам:

- Пристрій не повинен створювати перешкод.
- Пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включаючи ті, що можуть спричинити небажану роботу пристрою.

Код пристрою: 10045-WM03A

**УВАГА:**

- Перед встановленням або використанням пристрою ознайомтеся з інформацією про електробезпеку та заходи безпеки, розміщеною на нижній частині корпусу пристрою.
- Попередження для пульта дистанційного керування або портативного пристрою

**ОБЕРЕЖНО:**

- Під час встановлення батарей неправильного типу виникає ризик вибуху.
- Утилізуйте використані батареї відповідно до інструкцій.

**Заборонено:**

- Викидати батарею у вогонь або гарячу піч.
- Механічно розчавлювати або розрізати батарею, оскільки це може спричинити вибух.
- Залишати батарею в середовищі з надзвичайно високою температурою, що може викликати вибух або витік горючої рідини чи газу.
- Піддавати батарею впливу дуже низького атмосферного тиску, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистих речовин.

**Обслуговування**

Пристрій слід підключати лише до USB-інтерфейсу версії USB 2.0.

Адаптер живлення має бути встановлений поруч із пристроєм і бути легко доступним.

Робочий діапазон температур пристрою: від -10°C до 40°C.

**Адаптер живлення:**

Вилка адаптера вважається основним засобом його відключення.

Характеристики живлення:

Вхід: AC 100V-240V, 50/60Hz, 1.5A

Вихід: DC 19.0V, 4.74A

Пристрій відповідає радіочастотним стандартам, якщо його використовувати на відстані не менше 20 см від тіла.

Щоб уникнути можливого пошкодження слуху, не слухайте на високій гучності протягом тривалого часу.

<b>CE</b> 			
BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

## Декларація відповідності

Ця компанія XGIMI Technology Co., Ltd заявляє, що цей продукт відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/ЄС. Цей продукт дозволено використовувати в деяких країнах-членах ЄС, як показано на таблиці праворуч.

Робота в діапазоні 5,15-5,25 ГГц обмежена лише для використання в приміщенні. Дані вимоги щодо частоти застосовується до наступних держав-членів або географічної зони в межах держави-члена, де існують обмеження щодо введення в експлуатацію або вимоги щодо дозволу на використання.

### Заява про радіаційний вплив

#### Для пульта дистанційного керування:

Цей пристрій відповідає обмеженням радіаційного впливу FCC та IC, встановленим для неконтрольованого середовища.

Передавач не повинен розміщуватися або працювати разом з іншими антенами або передавачами.

Для LED-проектора:

Пристрій відповідає обмеженням радіаційного впливу FCC та IC для неконтрольованого середовища.

Під час встановлення та використання пристрою відстань між передавачем і тілом має бути не менше 20 см.

#### Примітки:

Діапазон частот 5150-5250 МГц дозволено використовувати лише в приміщенні.

Ця частота застосовується в деяких країнах-членах ЄС або в певних географічних зонах держав-членів, де існують обмеження на введення в експлуатацію або вимоги до дозволу на використання.

		
BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

### Інструкція з утилізації використаних продуктів

Цей продукт розроблений і виготовлений з високоякісних матеріалів і компонентів, які підлягають переробці.

Символ на пристрої вказує на те, що він підпадає під дію Директиви 2012/19/EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE). Використовуйте лише оригінальні аксесуари та комплектуючі, які вказані або надані виробником (наприклад, адаптер живлення).

Зверніть увагу, що цей пристрій може випромінювати потенційно шкідливе світлове випромінювання – дотримуйтеся інструкцій з безпеки під час використання.

